

ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ (Διευθυντής 1946-1964)

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: Α. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ

Έτος 21ον άρ. φύλλου 6107 Περίοδος Β' Τιμή φύλλου 1,50



ΠΑΤΡΙΣ



ΓΡΑΦΕΙΑ - ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ

Όδός Θεσσαλονίκης 2

Διευθύνσεως 64-55 Συντάξεως 26-25

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ - ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

ΟΙ ΑΡΝΗΤΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η σύγχυσις και η ήττοπάθεια ή οποία έχει καταλάβει την Δεξιάν και τα όργανα της, αντικατοπτρίζονται και εις το κθεσινόν (πολιτικόν δελτίον) της τοπικής εφημερίδος «Μεσογειος» που άνηκει άλλοτε εις τόν «οικληρόν» και άλλοτε εις τόν «μαλακόν» πυρήνα της ΕΡΕ, είναι όργανον τών άπο στικτών κύκλων τών Αθην, τας οποίας ματαίως αγωνίζεται να διοικητευσθ εις την Κρήτην.

Εις τό «Δελτίον» αυτό αναφερομένη ή εφημερίς εις τήν συνεστίασιν τών Δημοκρατικών Συνδέσμων εις τό ξενοδοχείον Χίλτων τών Αθηνών, εις τήν ό ποιάν ό Άνδρέας Παπανδρέου εξεφώνησεν τόν γνωστόν εμπνευσμένον λόγον τού αναπτύξας τά συνθήματα της οίκλης αναγωγής εις τήν χώρα άπο τών «Ενωσιν Κέντρον, αναγράφει «ότι μετε τών όποιων όδοποιόν βουλευτικά, μεταξύ τών όποιων Κέντρον, ότι ό κ. Άνδρέας Παπανδρέου ανέπτυξε (άκράτως κομμουνιστικά θέσει) και ότι «Κρητμα» αναμένεται και πάλιν εις τήν «Ενωσιν Κέντρον» (προσωρινής όμωσ διαρκείας). ... Είναι πρόδηλον να γελά κανείς, άλλα και να οκτίζει τας μυθιστοριο λογίας του όρν. της δεξιάς που δεν αποτελούν μό νον τοπικόν φαινόμενον άλλα γενικώτερον του δε ξιού τύπου. Με αυτούς τούς όραματισμούς προπα θούν να τυνώσουν τό ήθικόν τών όπαδών της ΕΡΕ και της Δεξιάς εν γενεί, οι όποιοι εξακολουθούν να εύρισκονται καθήλωμένοι υπό τό πλέγμα της σύγχυσεως και της ήττοπαθείας.

Ειδικώτερον όμωσ καταγγέλλοται όντα όταν εκφράζονται κατά τόν τρόπο που εκφέρεται ή «Μεσογειος» προκειμένου δια τήν δημοκρατικήν συνεστίασιν του Χίλτων. Διότι κατά γενικήν όμολογί αν ή πρώτη αυτή εμφάνισις τών Δημοκρατικών Συν δεσμών άποτελέσθη άπό ανθρώπου όλων τών όπων γελοιατικών και κοινωνικών τάσεων οι όποιοι έχουν κατακτηθή και κυριάρχουν άπό τό συνθήματα της «Ενωσεως Κέντρον» υπό τών σημαίων της οποίας αναμειγνύονται οι δε εκδηλώσεις των κατά τήν διάρ κειαν της συνεστίασεως διεκρίνοντο δια τό πάθος δια τήν μαχητικότητα, τήν συνέπεια και τήν ευθύρ πειάν των.

Όσον άφορά δια τήν όμιλίαν του κ. Άνδρέα Παπανδρέου αυτή όπρηξεν μία παραστατική σύνθε σις τών δημοκρατικών άρχών με τας οποίας ό ελλη νικός λαός υπό τήν ήγεσίαν της «Ενωσεως Κέντρον» άντετάθη κατά τρούπον άνένδοτον, εις τήν έκτρο πήν και τά όργανα της και τούς όργανισμούς της κα θώς και τών ιδανικών της μεταπολεμικής γενεάς δια τήν δημιουργίαν μιας νέας «Ελλάδος συγχρονη όμένης, άνασυγκριτικής, και εύνομούμενης δια τόν εσωτερικόν καθαρμόν και τήν εσωτερικήν ανά πτυσιν και αναγεννήσιν και δια τήν άποκατάστασιν της Έθνικής αξιοπρεπείας και τού διοικητικού κύρου της χώρας μας.

Άδικως άγωνίζεται ή «Μεσογειος» και οι πρό κτορες της δεξιάς να παραποιήσουν τας άρχάς αυ τας, και να σοκοφαντήσουν τούς κήρυκας των. Διό τήν πρόκειται περί άρχών και ιδανικών που έχουν κα ταστή κοινή συνειδησίς του έλληνικού λαού εν τώ συνόλω του, πλην τών ανθρώπων τού σκότους και της όπισθοδρομείας και τών ποικιλοτρόπων όργα νων των.

Στήν άκρη τής πέννας

Οί όδοκαθαριστές

Κόντευε να φύγει άπαρα τήριτο. Λίγο άκόμη και θα ποταζότανε στο πέλαγο και τόν αόλο της ζωής τή μικρή είδράκι. Μία λεπτή άσθενή κή φωνή στην θουερή κοινω νική μας παραφασιά. Κι ό μως κρύβει τσάη άνθρωπιά αυτή ή είδρησις.

Αυτόσ που πού πολύ άπό να θε άλλο χρειάζεται — όπως έχουν σήμερα τά πράματα — τή συμπαράστασιν τών άλλων έγινε πρωτοπόρος στην προσφορά του γι' αυτός που έπληξε τόσο αφηρησιαστικά ή μοιρα. Ναί. Είναι πρώτο πορία αυτός οι έδωθημένα άρχαίς. Είναι πού πολλές, με τήν τήρησιν τών άναλογί όν άπό κάθε άλλη προσφορά που έγινε. Είναι θυσία που μπορεί έμεις να μνη τήν νοή θυμω, άλλα που όποσός δεν χάνει γι' αυτόσ που τήν ε καναν τήν άξία της. Γάπο χοννε δόξατα και κάποιες φωνταχτερές και θεματιζέες χειρονομίες. Καλλίτερα να μνη τίς εξετάσουμε. Στήν ού σία τους είναι κάθε άλλο παρά συμπαράστασιν και προσφορά. Δεν υπάρχει σύγ κρησι. Δε άρεσθησθή σ' αυτήν τήν δειλή κ' άβήρθησιν κατάθεσι. Μικρή «σπ' δε μας». Μεγίστη σε είδικό θέ ρος. Ύψηλή σε περιεχόμενον κ' άρχοντία. Ναί. Άργον τίά, με περιβολή όδοκαθα ριστή έδωτην, δεν μπορούν άλλες να συγκριθούν μαζί της Δέν έχουν έλλειψη, καθω ρισμένη... ένδυμα ή άν θρωπιά κ' ή εύγένεια. Ούτε κ' επάγγελμα. Τόπαμε, και θε τό ξαναποιήσω. Έκείνοι οι μεγάλοι ένοχοι της τραγυ

Καμία έγγυηταρία εν' όλοι — όλοι αυτοί οι άνθρωποι. Πιό συμπαιθερι άπ' όλους τούς έργαζόμενους. Πόστε ή δουλειά τους, πέστε το χρομή λά τους μεροκάματο, πέστε και τά δυό μαζί. Η ζωή τους μέσα στην άβλήτεσι και τά ράκι. Κι άπ' τα ρινί ματα αυτής της άβλήτεσις, ό δικός τους έπιστολάς. Σκλη ραίνουν τια καρδιές κάτι τέ τωες καταστάσεις Πετσώνουν οι λεπτεές μεμβράνες τών αι σθημάτων. Πώς να έχουν αισθητήματα και λεπτομέρειες μέσα στην πανταχόθεν σκοτεινόσκιον. Πώς να δια ττηρηθε έδαισθησιά σε και νεσ τις μεμβράνες που καθή μερνά γίνονται σπρωχέες άπαρρημάτων. Κι όμωσ. Α θήατη κ' άγέραστη ή καρ δία τού λαού μας! Μέσα στούς σωρούς τών σκουπιδι όν θρίσκει τήν εκίαρία να φωνάζει «παρών» στο ήθικό προσκλητήριό του συνόλου. Δέχ είχε έντυπωσιακή προ σφορά καθ' ένας άπό τούς ό δοκαθαριστές μας. Μα αυτός οι 70 άρχαίς του άντιπρο σκεπείον έναν ελόκληρο κί κμο. Είναι το μεροκάματο. Αυτό που για να τό πληρωθ ηεί κατάπτε τή σκότη τών σκουπιδιών τού Ηρακλείου μία ελόκληρη μέρα. Έξως μέσ στα βουνά της στήψης και τής βρομιάς. Σήκωσε κ' άδειασε χιλιάδες σκουπι δουκενέδες. Ποντίστησε σε πέλαγο δρωμάκιες σκόνης, για να εισπράξη τό δράτύ τό τίμημα της δουλειά του και να τό καταθέσει τόν έρω. Δέν έδωσε τη κατάστασιν — είναι σύγγορο αυτό — με τήν προσφορά του όδοκαθαρι στής. Μα μεξ έδωσε ένα ώ ραίο μάθημα. Ξεστής, άληθι νής ανθρωπιάς. Αυτός με τς τσές άνελέγτες άνάγκες.

Εις λόγον του εις συνεστίασιν τής ΕΔΗΝ

ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΙΝ ΤΟΥ ΠΡΟΕΚΚΛΟΓΙΚΟΥ ΑΓΩΝΟΣ ΘΑΚΑΜΗΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΠΕΜΠΤΗΝ Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΕΚ Η ΟΜΙΛΙΑ ΘΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΗ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΝ ΧΑΡΤΗΝ ΤΗΣ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΤΟΥ ΑΓΩΝΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΞΟΥΣΙΑΝ

Άρετάθεται αιτήμα ή κυριαρχία του λαού



ΜΕΤΑ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΔΙΟΝ ΣΤΕΜΜΑΤΟΣ

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΤΟΥΡΚΙΚΟΙ ΕΚΒΙΑΣΜΟΙ ΔΙΑ ΠΑΡΕΛΑΣΕΩΣ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΣΚΑΦΩΝ ΑΝΕΣΤΑΛΗΣΑΝ ΑΔΕΙΑΙ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

Η άγκυρα υποδουλίζει τούς Τουρκοκυπρίους

ΑΘΗΝΑΙ 11. — Πο λιτικών άπειλών και εκ φοβισμού επανήχθισε χθές ή Άγκυρα, ή οποία απέστειλε πολεμικά εις πούς Βοσθάν της Κέπρον έδατα, εις τά πλείασι τών μεγάλων αεροναυτι κών άσκήσεων. Όλα αι άδειαι αξιοσημιωτικών και άνδρων της Άεροπορίας ηνυρθήσαν, ενό ό τουρκικός Έπος γράφει «τι «τό τουρκικόν Ναυτικόν θα προσεγγίση τήν Κέ προν κατά τήν διάρκειαν τών γυμνασίων».

Εν τώ μεταξυ, άπό μη νυμα τού κ. Ίνονο άπό τούς Τουρκοκυπρίους δια φαίνεται ή πολιτική του θ' άκολουθήσιν ή Άγκυ ρα κατά τόν επαναλαμβα νόμιμον διάλογον. Εις τό μήνημα, μεταδοθέν άπό τόν παρόντομον τουρκοκυ πιακόν ραδιοσταθμόν «Μπαθόνα», αναφέρεται μεταξυ άλλων, ότι «ή του ρκοκρατική αντίστασις είναι άκατάβλητος. Ούδέ μία λέσις τού Κυπριακού λαού δεν άποδέχεται ή Τουρκία, δόνατα να ευ βληθή. Τό τουρκικόν Έθ νος και ή Τουρκική Κυ βέρνησις θα βοηθήσουν τούς Τουρκοκυπρίους με όλα τά εις τήν διαθέσι νον μέσα. Αναζητούν δε και τά εθνον δικαίον λείων, συμφώνως προς τά σπράγματα τού τουρκικού Έθνους».

Κατά τήν εφημερίδα «Φιλελεύθερος», προσκει μένη εις τήν κυριακήν Κυθέρηνον κατά τό συν ελθόν Συμβούλιον Στέμ ματος έπέθετ' επ' όψιν του Αρχιεπισκόπου Μακαρί ου δια τρώτην φοράν τό «Πρωτόκολλον συνομι λών τών Παρισίων» δια τού όποιου ή Τουρκία κα θήσεται τήν όριστικήν Έθ στάσιν εναντι της Ένω σεως και εξήτει άπό τήν ελληνικήν κυβέρνησιν, αναγκασμένη άπάντη σιν.

Η όριστική και άμετα κίνητος στάσις της Άγκυ ρας, ως διεπιστώθη δια τού «Πρωτοκόλλου τών Παρισίων» τονίζει ή εφη μερίς είναι: «Εκχώρησις χωριστικής βάσεως εις τούς Τουρκοκυπρίους.

ΠΑΙΖΟΥΝ ΣΤΟ "ΑΣΤΟΡΙΑ"

Συνέντευξη με τούς Πέτρον Φουσσοίν, Ντόρα Γιαννακοπούλου και Μηνά Χριστιδή

Τίς ίδιες ερωτήσεις έκα να και στην κ. Ντόρα Γιαν να κοπούλου. Μόλις είχε τελει ώσει τήν συνέντευξη με τόν Πέτρο Φουσσοίν ήθελε στό πελάκι. Καθήσασμε κοντά κ' όμιλογώ πώς δεν ήσαν συν έντευξη άλλα μία κουβέντου λα σάν παλιές καλέσ φί ένα ώραίο σύνολο άπό παντε

όνι λευκό σακάκι τό ίδιο και άπό μέσα ένα έπίσης λευκό πουλόβερ. Μόνο στό κεφάλι φορούσε ένα μωβ κα πελάκι. Καθήσασμε κοντά κ' όμιλογώ πώς δεν ήσαν συν έντευξη άλλα μία κουβέντου λα σάν παλιές καλέσ φί ένα ώραίο σύνολο άπό παντε

Τίς ίδιες ερωτήσεις έκα να και στην κ. Ντόρα Γιαν να κοπούλου. Μόλις είχε τελει ώσει τήν συνέντευξη με τόν Πέτρο Φουσσοίν ήθελε στό πελάκι. Καθήσασμε κοντά κ' όμιλογώ πώς δεν ήσαν συν έντευξη άλλα μία κουβέντου λα σάν παλιές καλέσ φί ένα ώραίο σύνολο άπό παντε

Τίς ίδιες ερωτήσεις έκα να και στην κ. Ντόρα Γιαν να κοπούλου. Μόλις είχε τελει ώσει τήν συνέντευξη με τόν Πέτρο Φουσσοίν ήθελε στό πελάκι. Καθήσασμε κοντά κ' όμιλογώ πώς δεν ήσαν συν έντευξη άλλα μία κουβέντου λα σάν παλιές καλέσ φί ένα ώραίο σύνολο άπό παντε

ΕΝΑΣ ΜΥΘΙΚΟΣ ΗΡΩΑΣ

Καπετάν Μιχάλης Κόρακας

ΤΟΥ Κ. ΝΙΚ. ΣΤΑΥΡΙΝΙΔΗ

Είπομεν ότι ό Κόρακας δεν έκομμάτο. Τά μάτια του ξεφγγαν! μάς έλεγεν έβελοντής πο λεμήσας υπό τόν ήρωα εν Κρήτη. Όποτε κ' αν έσχησον τό τουφέκι τον στον έζθρό βαροσσε στο κράας, προ σέθενε άλλος. Ένόμωε πάντοτε ότι μάτιατα επανέλαβεν ό πτότος. Τά μάτια τον ξε φγγαν! Ναί ξεφγγαν διό τι ό έρωσ της ελευθερίας ό φωτεινός τό εφώτισε! Λότι εις αυτά έχόνητο ή λάμψις της θεάς ήν έφα

λεν ό Σολωμός; Φως τό χέρι, φως τό πόδι Κι' όλοτρώγαν να φως Θεόν τό φως αυτό εις τήν καρδίαν τού τραγυ νομένου και τά ιδής εν θες μεταμόρφωσιν εις τούς όφθαλμούς του. Ό πόδ έποβάλλεται ή ιδέα της ελευθερίας προδίδε τα ή ύπαρξής αυτής, όσο και αν κωστήται δια μάς ατύχις εις τούς όφθαλμούς προσυργελοσής τήν άνα τολήν. Φαντασθήτε τι ατύ χη έγκλωκαράζεν εις τά μάτια τού Κόρακα, αν

δός μη κούφανα ποτέ τό δόκον εις τήν καρδίαν του φως! Ός και αι τελευταία τον λέξεις, πόν ή πτερο γήσι ή μεγάλη του ψυχή άπό τήν ελευθερίαν τή θανάτου, ήσαν λέξεις μα χητού επί τού πεδίου της μάχης! Πλάστε τον... Πού είναι... Έκχαζε με βραχυ νόδη φωνή εν της κλίνης τού θανάτου προκαλών άν τίπαλλον τού Όθωμανών. Και έδούθη ό ύστατος αυτού παύμος πάλλον ό πέρ της δουλής πατρίδος.

Άποκαλυφθόμεν πρό τού θανάτου τοιούτον ή ρωος, ό ή οαία βεβαίως θα εξακολουθή άγωνισμέ νη επί της πατρίδος εν όσω ή μητροιά διπλωματί α επιτρέπει εις άγρόσις έννοσους να σταγγαλί ζωσι τας ελευθερίας της μάχης ηρωίδος της Με σοσείας! Ραμπταγιά Έδώ τελειώνει ή ένθου σιάδικη νεκρολογία που έγραφε ό Κλεάνθης Τρι ανταφόλλων κατά τό θά νατον τού Καπετάν Μιχα λή Κόρακα. (Συνεχίζεται)

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Ο ΓΡΙΒΑΣ ΚΑΙ Η ΕΝΩΣΙΣ

Τό περιβάλλον τού Στρατηγού Γρίβα εις τήν Κέ προν, πληροφωρήν τό περί συντόμοι άνακλήσεως τον εκ της νήσου, έσπευσε να διαφεύξη τήν είδησιν. Συγχρόνως δεν παρέλειψε να προσθέσει και τό άλλο. "Ότι δηλαδή, ό κ. Γρίβας άδεν πρόκειται να φύγη από τήν Κέπρον εάν δεν πραγματοποιηθή ή Ένωσις". Άλλ' αυτό εάν δεν μάζ άπατούν αι γνώσεις μας περί... στρατιωτικής πειθαρχίας, σημαίνει προκαταβολική άρνείται να φύγη; Ύπευθύνω δια τόν χειρισμόν τού όλου θέματος είναι ή Έλληνική και ή Κυπριακή Κυθέρηνσις. Αιτός ποιόν δικαίωμα έχει δια να προκα λή με τόν τρόπον αυτόν και μάλιστα να έμφανίζει έ αντόν ως μοναδικόν έπέρμαγον της Ένωσεως; Μήπως άλλον είδους Ένωσιν έννοσούν οι Μακάριοι και λοιποι ήρώται και άλλην αυτός; Ό κ. Γρίβας όφείλεν να έπι βάλλη σιωπήν εις τήν αλήτην του, τουλάχιστον έφ' ό σον δεν έπαρξη έπίσημος διαβεβαίωσις τών φημών περί άνακλήσεως του. Και τότο δια να μνη άποκα λυφθή ή όντως περιττή παρουσία του εις τήν Κέπρον.

ΘΛΙΒΕΡΟΙ ΚΑΙ ΜΟΝΟΙ

Τόσον ό κ. Γαρουφαλιάς όσον και ό κ. Κωστόπουλος διετείνοτο μέχρι πρότινος δι εν έπρόδοσιν τήν λαϊκήν έντολήν άλλα δια λόγους προσωπικούς διεφώνησαν και πρόβησαν εις τό παραξικρήν μα. Ήλθεν όμωσ ή μοιραία και δι' αυτούς ώρα τών έλλο γων. Καί πρό τού προβλεπο μένου μηδενισμού των, άπε καλύφθησαν. Έκλιπαρούν στήγην εις τήν ΕΡΕ εις τούς συνδυασμούς της οποίας έπα ιτούν θέσεις. Άλλά και εις τήν περίπτωση των ίσχυει ή ρήσις: «Τήν προδοσίαν πολλοί ήγάπησαν, τόν προδό τήν όμωσ ούδέεις». Και ό

άρχηγός της ΕΡΕ άπέριψε τήν πρότασιν. Γνωρίζει ό κ. Κανελλόπουλος ότι τίποτε πλόν δεν ήττορεται να άναμέ νη, άπό αυτούς που επί μη νας τούς εχρησιμοποίησε δι' ε τούς άρνητάς ή εισπράξη άπο τήν προδοσίαν, τό εισέ πραζε όστε ή συνεργασία μετά τούτων να είναι μόνον περιττόν και επικίνδυνον φορ τίον δια τήν ΕΡΕ εις περίο δον έκλογών. Καί έτσι, αι θεορί και μόνου, άναμένουν τούς προβαλλόμενους της ΕΡΕ τήν όριστικήν και άνέκκλη τήν καταδίκην των.

ΤΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΚΟΝ

Είναι όρθή ή άπόφασις τού Δήμου να χορηγήσιν 100 χιλιάδας άρχαίμον δια τήν άγοράν και τού σματωδότη, ένδι συγχρόνως θα πρέπει να φωτεινού σματωδότη εις τό Κέντρον της πόλεως. Βεβαί ως με τόν σματωδότην αυ τών δεν πρόκειται να έπιλυ θή τό όξύ πρόβλημα της ά ναρχομένης κινήσεως της πόλεως. Θα γίνη όμωσ μία θετική άρχή, προς τήν κα τεύθυνσιν της επικύσεως του συγχρόνως μεθόδους. Ά νός, επιβάλλει τήν επιτάχυν σιν τών προσπαθειών άπό μέ ρους όλων τών άρμόδιων.

Είναι όρθή ή άπόφασις τού Δήμου να χορηγήσιν 100 χιλιάδας άρχαίμον δια τήν άγοράν και τού σματωδότη, ένδι συγχρόνως θα πρέπει να φωτεινού σματωδότη εις τό Κέντρον της πόλεως. Βεβαί ως με τόν σματωδότην αυ τών δεν πρόκειται να έπιλυ θή τό όξύ πρόβλημα της ά ναρχομένης κινήσεως της πόλεως. Θα γίνη όμωσ μία θετική άρχή, προς τήν κα τεύθυνσιν της επικύσεως του συγχρόνως μεθόδους. Ά νός, επιβάλλει τήν επιτάχυν σιν τών προσπαθειών άπό μέ ρους όλων τών άρμόδιων.

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

ΕΠΙ ΘΥΡΑΙΣ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

Υπό Έμμ. Γαρυφαλάκη πτυχ. Άν. Έμπορικώς

ΠΑΗΣΙΑΖΟΥΝ αι έκλογαί και οι Έλληνες έκλογείς, άλλοι μόν ενδοτάν τήν συνέπεια της καρωνογόν νου μολόνσεως δια τήν εξεπηρέτησιν τών άτομη κών των συμφερότων, άλλοι δε, που είναι και τό μέγα ποσοστόν ενδοτάν και άναμένον τήν εκκαθάρισιν της καρωνογόνου όστίας και τήν επι βολήν της δικαιοσύνης της ισότητας και της έ θνικής δημοκρατίας. Οι δεύτεροι τό μέγα ποσο στόν τού Έλληνικού Λαού, περιμένον τήν άλλα γήν.

Τήν άλλα γ ή ν ούκί νικός Λαός έχει και έπα νάληψιν ξεγελασθή άπό τό ποθούμενο, άλλα άπα τ' ά Συνέκρια εις τήν άφρ Σαίβω

ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΑΙ

Η κ. Ειρήνη χήρα Ιω σήφ Άληγιάκη κατέθεσε εις τά γραφεία μας δεχ. 500 εις μνήμη τού σφεζέ γου της ιατρού Ιωσήφ Ά ληγιάκη άπό τού Γερο κομείου Έπ. Ιωάννου.

Η κ. Αίλινα Πολυδά κη ιατρού εις μνήμη τού πατρός της Ιωσήφ Άληγιά κη δεχ. 250 έπέε της Άντικαρκινικής Έταιρίας και 250 έπέε τού Γεροκο μείου Καλεβιανής

Η Δ) νός τών Φροντι

στηρίων ΝΙΩΤΗ κατέθε σε εις τά γραφεία μας δεχ. 300 άντι στεφανίου εις μνή μην Δημητρίου Μιχαηλί δη έπέε τού Όργανοτρο φείου ΙΜΚ.

Ο έπερς τού Άγίου Μγ να Εδώγγελλος Πιτσουλλάκης κατέθεσεν εις τά γραφεία μας τό ποσό των 200 άρχα, εις μνήμη τού θείου του Ν. Πιτσουλλάκη και άντι μνημο σύνον αυτού ύπερ τού Πιτσου λακειλου Ιερώνυμου της Ι.Μ. Κ.

Παρακαλούνται τό ύπερ ών αι διαρεαί αυ τών ιδρύματα όπωσ μερι μνισουν δια τήν άνάλη ψιν τών άνω ποσών εκ της διαχειρίσεως της «Πατρίδος». (Συνεχίζεται)



# ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

• **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οίκια 4 κυρίων διαμερισμάτων και ζώνες λουτροκαμπινών και άλλων τών βοηθητικών χώρων και άλλης επί της Λεωφόρου Μηγιά Γεωργιάδου αριθμ. 21 Ασταλένιο (Πέντε Έλγες). Πληροφορία: εντός. 1-4

• **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οικόπεδο 150 τ.μ. εις την οδόν Σφακιών αρ. 18, κατάλληλον δι' αποθήκην. Πληροφορία: Κων. Πολυδούδακη τηλ. 3555.

• **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** νεόφωτον κατάστημα με υπόγειον και πατάρι συν. εμβαδού περίπου 180 τ.μ. επί της οδού Μιχαηλίδου. Πληροφορία: τηλ. 3268 και 5264

• **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** δωμάτιον επιπλωμένον μετά λουτροκαμπινών επί της οδού Ντενιγδάκη 11 (έναντι Πολυκλιτικής). 1-2

• **ΖΗΤΕΙΤΑΙ** δεσποινίς 15 ετών εις τὸ Κατάστημα ΑΝΤΑΜΣ παραπλεύσας διδμοπολείου Ἀλεξίου τηλ. 27-12 1-6

• **ΖΗΤΕΙΤΑΙ** ἡγερσία με ἀρίστης συστάσεως. Μισθός 1.500. Πληροφορία: τηλ. 2878 ἀπὸ 8 π.μ. ἕως 2 μ.μ.

• **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδον 320 τ.μ. καθαρὸν εἰς περιοχήν Μπόδοσακείου κατάλληλον γιὰ ξενοδοχείον καὶ διὰ διαμερίσματα. Πλεόντες πληροφορίες τηλ. 34-61.

• **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αὐτοκίνητον «Σιτροὲν» τύπου «1 NTE 19» εἰς ἀρίστην κατάσταση με 20.000 χιλιόμετρα. Πληρ. παρὰ τῆς ἀντιπροσωπείας Χάνδακος 18 τηλ. 5811. 1-6

• **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** παραθαλάσσιον οικόπεδον εἰς τιμὴν εὐκαιρίας εἰς θέσιν Ἀνισσαῶν χερσονήσου. Πληροφορία εἰς τὸν κ. Ἰωάννη Παναγιωτάκη Μεγάλου Χωριῦ Χερσονήσου. 1-6

• **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** νεόδομητος οἰκία 2ος ὄρους ἐπὶ τῆς λεωφόρου Βασιλέως Γεωργίου Β' πληροφ. τηλ. 3547 Μεσοταί ἀποκλείονται. 1-4

• **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οἰκία τοῦ ἐνὸς διαμερισμάτων καὶ κουζίνας με φῶς καὶ νερὸ ἐδῶς Κρόνον 4 Κομμένο. Μπεντίν. Ἀγ. Ἀνδρέας Πληροφορία: εντός 1-6

• **ΖΗΤΕΙΤΑΙ** πρὸς ἐνοικίωσιν εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως μικρὸν κατάστημα κατάλληλον διὰ γραφείων. Πληροφορία παρ' ἡμῶν.

• **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** εἰς ἀνεγερθεὴν οἰκοδομήν ἐπὶ τῆς οδῶν Καριμπῆ παρὰ τὸ Μεϊντάνι Βος ὄρους ἐκτάσεως 82 Μ2 ἀρίστης κατασκευῆς. Μόνον σοβαρὰς προτάσεις δεχόμεθα. Πληροφορία ἐπὶ τῶν σχεδίων εἰς τηλέφωνον 2841. Καθημερινῶς ἀπὸ 5-8 μ.μ.

• **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** Κατάστημα εἰς τὴν Λεωφόρον Καλοκαίριου θέσις προνομίου οὐχὸς δι' οἰκονομίας ἐπιχειρήσεων κατ'ἀλλήλων. Πληροφορία: 9 π.μ. 5 μ.μ. Τηλ. 54-73.

• **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αὐτοκίνητον Φόρντ Τάουνοξ φορητῶ. Πληροφορίες καφετειῶν Ἰωάννου Δρατῆ Χανίων Πόρτα καὶ τηλέφ. χωριῶν Ἀγίας Βαρβάρας. 1-8

• **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αὐτοκίνητον ΟΠΕΛ ΠΑΙΤΣ σοσι εἰς ἀρίστην κατάσταση καὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορία: τηλ. 5745.

• **ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** 2 λευκοσιδηροῦργοι εἰδικευμένοι παρὰ βιοτεχνίας Ἡρακλείου τηλ. 5307

• **ΝΕΟΣ** ἀπόφοιτος Γυμνασίου ζητεῖ ἀνάλογον ἐργασίαν. Πληροφορία: τηλ. 6428

• **ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ** ὀλίγο μέλη ζητεῖ ἡγερσία. Μισθὸς λίαν ἱκανοποιητικὸς. Ἀποτανθήσει Πρακτορείον ΚΡΕΤΑ τηλ. 2521 ἢ 2963. 1-6

• **ΖΗΤΕΙΤΑΙ** μικρὸς ὁ πᾶλλος ἡλικίας 15-17 ἐτῶν δι' ἐξωτερικὴν ἡγερσίαν ἀντιπροσωπείας. Τηλ. 22-66 ὥρα 9-11 π.μ. 1-6

• **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οἰκία ἐξ ἐκτὸς κυρίων διαμερισμάτων ἐπὶ τῆς οδῶν Χορτατῶν (παρὰ τῆς οδῶν Χάνδακος). Πληροφορία ἀπὸ τὸ Μεσοταί κὼν Γραφεῖον Παρασκευῆς - Τριγώνη τηλ. 2692

• **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Καλοκαίριου εἰς ἀρίστην θέσιν δι' οἰκονομίας ἐπιχειρήσεων κατ'ἀλλήλων. Τηλ. 46-30 καθημερινῶς. 1-7

• **Ανευρέθη** καὶ φυλάσσεται χρυσὴ τρυφή παρὰ τοῦ κ. Εὐαγγέλου Λοσιπράκη. Παρακαλεῖται ἡ ἀπωλέσασα εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορία: τηλ. 5745.

• **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** μηχανὴ ΜΠΕ ΕΝ ΒΕ ἰσχύος 4,90 ἵππων καὶ εἰς ἀρίστην κατάσταση. Πληροφορία Σουλ. Γαλανάκη τηλ. 3555. 1-10

# ΓΕΝΙΚΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΟΡΕΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ἡ ΥΠΑΚ εἰς τὴν προσπάθειάν της νὰ κάμῃ ἕνα σύντομον ἀπολογισμὸν τῶν πεπραγμένων τοῦ παρελθόντος ἔτους εἰς τὸν χῶρον εὐθύνης της, ἐπιθυμεῖ ὀλιγοσέλιον ματικῶς νὰ παράσῃ μίαν γενικὴν εἰκόνα τῆς οἰκονομικῆς πορείας τῆς Νήσου. Τὸ ἔτος 1966 ἀποδεικνύεται ἀποφασιστικὸν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς οἰκονομίας τῆς Κρήτης.

## 1. ΥΠΟΔΟΜΗ

Ἀποφασίζεται ἡ ἐνταξίς τοῦ ἔργου τῆς Ἑθνικῆς οδῶν Καστελλίου Κισσάμου - Σητείας εἰς τὸ πρόγραμμα τῶν Δημοσίων Ἐπενδύσεων καὶ τῆς ἐπίσης καὶ τὸ ἔργον κατασκευῆς δευτέρας προβλῆτος εἰς τὸν λιμένα Ἡρακλείου πέραν τοῦ ἡθῆ κατασκευαζομένου προσπύργου μύλου. Τὰ ὡς ἄνω ἔργα θὰ χρηματοδοτηθῶν μερικῶς διὰ ποσοστὸν 40% διὰ δανείων ὑπὸ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων.

Ἰκανοποιητικὴ ὑπῆρξεν ὡςἀποτέλεσμα τῆς ἀποδοτικῆς ἐπιχειρήσεως τοῦ κατασκευαζομένου ἐθνικοῦ καὶ ἐπαρχιακοῦ δικτύου τῆς Νήσου ἢ ἀπορροφῆσαι τὸ ὅσον ἀνῆλθεν κατὰ τὸ διαρθεῖσαν ἔτος εἰς 390 περίπου ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Ἀπ' ἐναντίας δὲν ἐσημειώθη οὐδὲν ὑστέρημα εἰς τὸν τομέα ἐκτελέσεως τῶν ἐγγεγραμμένων ἐργῶν, καίτοι ὁ τομέας οὗτος εἶναι πρωταρχικὸς διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς οἰκονομίας τῆς Νήσου.

Ἡ ἐν γένει ἀπορροφήσις τῶν πιστώσεων τοῦ Προγράμματος Δημοσίων Ἐπενδύσεων ἦεν ἡθεωρεῖτο προβλῆματικὴ εἰς τὸ ἄμεσον παρελθόν, ἀποδείχθη ἔφετος ἕως ἱκανοποιητικῆς διὰ τῆς ἀπορροφῆσεως ποσοστὸν 445 περίπου ἑκατ. δραχμῶν ἡτοι διπλασίον ἢ τὸ περυσινὸν καὶ τετραπλασίον τοῦ ἔτους 1962

## 2. ΓΕΩΡΓΙΚΟΣ ΤΟΜΕΙΣ

α) Δασικὸν Πρόγραμμα. Ἐπρωθήθη σημαντικῶς δασικὸν πρόγραμμα ὕψους 14.000.000 δραχμῶν πρὸς ἀπαρ-

χὴν δασοκαλύψεως τῆς Νήσου ὡς ἐκτιθέμεται ἀναλυτικότερον κατωτέρω.

β) Γεωργικὴ τεχνολογία. Τὸ χρόνιον πρόβλημα ἀξιοποιήσεως τοῦ χαρσιτοῦ τῆς Νήσου εὐρίσκει τὴν λύσιν του διὰ τῆς δημιουργίας τῆς πρώτης βιομηχανικῆς μονάδος ἐν Ρεθύμνῳ διὰ τῆς παραγωγῆς ἀχρόου καὶ ἀάσου σιροπιοῦ. Διεφαλισθησαν αἱ ἀναγκαῖαι πιστώσεις καὶ ἐγένετο ἡθῆ ἡ παραγγεῖλια τοῦ ἐξοπλισμοῦ τῆς.

γ) Πενηντοετητικὸν πρόγραμμα. Ἐπερατώθη ἐντὸς τοῦ ἔτους ἡ κατασκευὴ τῶν προβλεφθέντων πενηντοετητικῶν καὶ ἤρξατο ἡ ἐκπορφή τῶν πρώτων ὀνθίων. Διὰ τοῦ ὡς ἄνω προγράμματος προβλέπεται ἔτησια παραγωγή 400 τόνων κρέατος καὶ 10.000.000 ὀνθ. Ἀναμένεται ἄμεσος ἀύξησις τοῦ ἔτους οἰοῦ εἰσοδήματος κατὰ 25.000 δραχμῶν, περίπου, 150 γεωργικῶν οἰκογενειῶν.

## 3. ΕΞΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ

Μετὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν προγράμματος 1965 τὸ ποσοστὸν τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Νήσου τὸ ἑποῖον θὰ ἀπολαύσῃ τοῦ ἀγαθοῦ τοῦ ἡλεκτρισμοῦ θὰ ἀνέλθῃ εἰς 89%.

## 4. ΘΑΛΗΣΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἡ Κρήτη συνεδέθη μετὰ τῶν κυριωτέρων πόλεων τῆς Ἑλλάδος δι' αὐτομάτων τηλεφωνικῶν κέντρων.

## 5. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Ἐπιχειροῦνται χωροταξικὰ καὶ — τουριστικὰ μελέται ΜΑΣΤΕΡ ΠΛΑΝΣ 13 τουριστικῶν περιοχῶν τῆς Νήσου. Διενεργεῖται τοσογράφισις τῶν ὡς ἄνω περιοχῶν με σκοπὸν τὴν ἐνδοχόμενὴν ἀπαλλοτριώσιν. Εἰς τὴν Νήσον εὐρίσκονται ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἡ ἀποπεράτωσιν τουριστικὰ ἔξενδοχεῖα τῆς τάξεως τῶν 4.218 κλινῶν. Τὸ παρελθὸν ἔτος ἐπεσεφθῆσαν τὴν Νήσον 150.000 ἀλλοδαποὶ τουρίσται ἐξ ὧν 100.000 διὰ θαλασσιῶν περιηγησιῶν ἐλλείψει τουριστικῆς

## 6. ΧΩΡΟΤΑΞΙΑ

Παρεδόθησαν αἱ προμελέται τῶν ρυθμιστικῶν σχεδίων τῶν πόλεων Ἡρακλείου καὶ Χανίων.

## 7. ΕΙΣΟΔΗΜΑ

Τὸ ἀκαθάριστον ἀγροτικὸν εἰσόδημα τῆς Νήσου ἀνῆλθεν τὸ ἔτος 1965 (δὲν ὑπάρχουν εἰσέτι στοιχεῖα διὰ τὸ 1966) εἰς 4.000.000.000 δραχμῶν διὰ πρώτην φοράν εἰς τὴν Κρητικὴν οἰκονομίαν ἔναντι 3.000.000.000 τοῦ 1963 καὶ 2.300.000.000 τοῦ 1964, τῶν δὲ λοιπῶν κλάδων κατ' ἐκτίμησιν ἀνῆλθεν περίπου εἰς τὸ ποσὸν τῶν 2.500.000.000 δραχμῶν. Ἐναντι 1.900.000.000 τοῦ 1963 καὶ 1.500.000.000 τοῦ 1964.

Αἱ ἐπενδύσεις εἰς τὴν οἰκονομίαν διὰ τὸ ἔτος 1965 ὑπολογίζονται εἰς ἀνῆλθον εἰς τὸ ποσὸν τῶν 622 ἑκατ. δραχμῶν χωρὶς νὰ συνυπολογίζεταῖ ἡ ἀξία τῶν οἰκοπέδων ἐνῶ ἡ ἀντιστοίχος ἐπένδυσις τὸ 1962 ἀνῆλθεν εἰς τὸ ποσὸν τῶν 190 ἑκατ. δραχμῶν.

## 8. ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ

Ἡ μετανάστευσις τῆς Νήσου ἐσημειώσθη κάθετον πτόσιν εἰς τὰ δύο τελευταῖα ἔτη, σημειώσασα μείωσιν εἰς ἀπολύτους ἀριθμοὺς κατὰ 2.171 ἄτομα καὶ ποσοστιαίως 42,5%.

## 9. ΘΕΣΜΟΛΟΓΙΚΑ

Ἡ προσφάτως ἀναληφθεῖσα προσπάθεια ἐναρξῆς καὶ ἐν Χανίοις πρὸς ἴδρυσιν Ναυτικῆς Ἐταιρείας διὰ τοπικῆς χρηματογροῦς πρὸς ἐκμετάλλευσιν τῶν ἀτισπλοϊκῶν γραμμῶν συνετεῖα τοῦ γηφιστοῦ ναυαγίου ἠποτελεῖ συνέχισιν ἀνεπτυκτοῦ περὶ

σινῆς ἀναλόγου προσπάθειας τῆς ΥΠΑΚ διὰ τουριστικὴν ἀξιοποίησιν.

## 10. Ο ΡΟΛΟΣ ΤΗΣ ΥΠΑΚ

Ἡ ἡγερσία Περιφέρειας κτῆς Ἀναπτύξεως εἰς τὰς ἀνωτέρω δραστηριότητας ἐχρησίμευσεν ὡς «καταλύτης» κινήσεια ἐντὸς τῶν πλαισίων τοῦ προγραμματικοῦ καὶ συντονιστικοῦ ρόλου τῆς, ἐνὸς τὸ βάρος τῆς ἐκτελέσεως τοῦ κυβερνητικοῦ τοῦτου ἔργου ἔφεραν αἱ περιφερειακαὶ ὑπηρεσίαι τῆς Κλασσικῆς Διοικήσεως. Εἰς ὀρισμένους περιπτώσεις αἱ ὁποῖαι μνημονεύονται κατωτέρω εἰς τὰ πεπραγμένα τῆς ΥΠΑΚ, αὐτὴ ἀνέπτυξεν πρωτοπορία καὶ τινὰς δραστηριότητας τὰς ὁποίας καὶ συνεχίζει.

## 11. ΔΗΜΟΣΙΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

Ὁ Δευθυντὴς τῆς ΥΠΑΚ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος παρουσίασε εἰς διαλέξεις δοθείσας εἰς τὰς πρωτεύουσας τῶν Νομῶν τὸ Πρόγραμμα Ἀναπτύξεως τῆς Νήσου καὶ τὰ ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς του προκύπτοντα προβλήματα με τὸν σκοπὸν ἐνημερώσεως τῶν ἀρμοδίων φορέων καὶ πρὸς ἐνημουργίαν τοῦ ἀπαραρτήτου ἀναπτυξιακοῦ κλίματος, μὲν οὐ ἱκανοῦ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν συμμετοχὴν τοῦ Πληθυσμοῦ — καὶ δι' αὐτῆς — τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ Προγράμματος εἰς τὸ μέλλον. Ἐχει καταστή πλέον κοινὴ συνείδησις εἰς τὴν Νήσον μετὰ τῶν πλῆθυσιοῦ «ὅτι κατὰ ἄρχισιν νὰ γίνεταῖ».

• **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οἰκία νεόδομητος 2 κυρίων διαμερισμάτων, κουζίνας, λουτροῦ χυλλῶν αὐτῆς κ.λ.π. παρὰ τὴν Λεωφόρον Καστρινακῆ (Ἀγ. Σοφία). Τηλ. 5310 — 3838

**ΕΜΠΛΑΣΤΡΑ ΛΕΟΝΤΟΣ**

Ἐναντι τῆς πόνου καὶ τῆς ἀκαμψίας τῆς ἄρτισης ἀποδοτικῆς ἐπιχειρήσεως τοῦ κατασκευαζομένου ἐθνικοῦ καὶ ἐπαρχιακοῦ δικτύου τῆς Νήσου ἢ ἀπορροφῆσαι τὸ ὅσον ἀνῆλθεν κατὰ τὸ διαρθεῖσαν ἔτος εἰς 390 περίπου ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Ἐπιχειροῦνται χωροταξικὰ καὶ — τουριστικὰ μελέται ΜΑΣΤΕΡ ΠΛΑΝΣ 13 τουριστικῶν περιοχῶν τῆς Νήσου. Διενεργεῖται τοσογράφισις τῶν ὡς ἄνω περιοχῶν με σκοπὸν τὴν ἐνδοχόμενὴν ἀπαλλοτριώσιν. Εἰς τὴν Νήσον εὐρίσκονται ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἡ ἀποπεράτωσιν τουριστικὰ ἔξενδοχεῖα τῆς τάξεως τῶν 4.218 κλινῶν. Τὸ παρελθὸν ἔτος ἐπεσεφθῆσαν τὴν Νήσον 150.000 ἀλλοδαποὶ τουρίσται ἐξ ὧν 100.000 διὰ θαλασσιῶν περιηγησιῶν ἐλλείψει τουριστικῆς

**PRIMOLIA ABEE**

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ & ΤΕΧΝΙΚΑ ΕΓΚΑΤΑΞΕΙΣ

ΦΑΒΕΡΟΥ 19 - ΑΘΗΝΑΙΣ - Τ.Τ. 109 - ΤΗΛ. 577.01

**ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟΥ**

Τὸ SUPER-MINX εἶναι τὸ τελειότερον συγκροτῆμα ἐλασιουργικῶν μηχανημάτων ἀποτελούμενον ἀπὸ ἀναβατόριον, συνδιδῆματα, διπλὸν θερμολακτῆρα, αὐτομάτου γεμιστῆν ἐλασιπᾶνων καὶ δύο ὑπερσιστηρίων.

• Ἀπαιτεῖ μικρὸν χῶρον ἐγκαταστάσεως καὶ ἐλάχιστον προσωπικόν.  
• Εἶναι μηχανήματα ἀσφαλτατάς λειτουργίας καὶ ἀπαιτεῖ μικρὸν ἱσποδύναμιν.  
• Ἐπιτυγχάνει παραγωγήν ἐλαίου ἀρίστης ποιότητος καὶ ἐξασφαλίζει μεγαλύτερας ἀποδόσεις με τὴν ἰδίαν ποσότητα ἐλαίου.  
• Ἀπλοποιεῖ τὴν ἐργασίαν, αὐξάνει τὴν ἀπόδοσιν καὶ τὴν ταχύτητα τοῦ ἐλασιτριβείου.  
• Τέλος τὸ SUPER-MINX δημιουργεῖ νέους πελάτας στὸ ἐλασιτριβείον.

**Ἐλασιτριβεῖς τὸ πρόβλημα ἐλύθη!**

ΠΟΛΥ ΛΑΔΙ - ΚΑΛὸ ΛΑΔΙ - ΧΩΡΙΣ ἔΡΓΑΤΕΣ

Ἐχουν ἐγκατασταθῆ καὶ λειτουργοῦν σὲ ἰδιωτικὰ καὶ συνεταιριστικὰ ἐλασιουργεῖα κατὰ τὸ ἔτος 1963 4 συγκροτῆματα, τὸ 1964 9 συγκροτῆματα, τὸ 1965 15 συγκροτῆματα, τὸ 1966 17 συγκροτῆματα, τὸ 1967 ἔχουν ἤδη παραγγεῖλθῆ 5 συγκροτῆματα ἀπὸ τὸν Νομὸν Ἡρακλείου.

**Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος Νομῶν Ἡρακλείου-Ρεθύμνης-Λασιθίου**

**ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ**

Ὁδὸς Ἐβανς Ἀριθ. 25 Ἡράκλειον. Τηλ. 22-01

**Ἐκτάκτως καὶ δι' ὀλίγας μόνον ἡμέρας**

**Ἐκθεοῖς**

**Χειροποιήτων Ταπήτων τοῦ φημισμένου οἴκου Ἀθηνῶν**

**N. ΡΩΣΣΟΠΟΥΛΟΣ & ΣΙΑ**

**Εἰς τὸ ξενοδοχεῖον "ΑΣΤΟΡΙΑ",**

**Ἐναρξίς ἀπὸ σήμερον Κυριακῆν**

---

**ΚΑΤΙ ΠΟΥ ΕΛΕΙΠΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΡΗΤΗ**

**ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΑΙ**

**Ἄοχι πιά πινέλλα**

**Ἄοχι πιά πιστοφέττα**

**Ὁ πρότυπος φούρνος βαφῆς**

**ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ**

**Ἐξασφαλίζει χρῶμα Ἐργασταίου**

**K. & Φ. ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΚΗ**

**Στάσις Λυρατζάκη (Χανιώπορτα)**

**ΑΠ "ΗΛΕΚΤΡΑ"**

**Τὸ Ποιυτελέστερον Τουριστικὸν Πλοῖον**

**ΔΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ ΔΕΥΤΕΡΑ 10<sup>η</sup> ΕΣΠΕΡΙΝΗΝ**

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ**

**Τηλ. 27-30, 43-60**

